

# SPIDER-X4

## MANUAL DE ISTRUZIONI



**Grazie per la fiducia in Crosscall e per aver acquistato questo telefono  
cellulare IP68.**

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere tutte le precauzioni di sicurezza e il presente manuale per garantire un uso corretto e sicuro.

Contenuto, immagini e schermate utilizzati nel presente manuale potrebbero apparire diversi da quelli del prodotto effettivo.

La riproduzione, la distribuzione, la traduzione e la trasmissione del presente manuale sono vietate in qualsiasi forma o mezzo, elettronico o meccanico, comprese fotocopiatura, registrazione o archiviazione in qualsiasi sistema di archiviazione e di recupero informazioni, senza il previo consenso scritto.

Copyright © 2016 Tutti i diritti riservati

# Sommario

<b>LEGGERE PRIMA DI PROCEDERE</b>	<b>5</b>
PRECAUZIONI DI SICUREZZA	5
SICUREZZA DELLE INFORMAZIONI E DEI DATI PERSONALI	8
INFORMAZIONI SU SAR	9
CONFORMITÀ	10
<b>SPECIFICHE TECNICHE</b>	<b>11</b>
TELEFONO	11
CARICABATTERIA	12
<b>FUNZIONI DEI MENU</b>	<b>13</b>
GESTIONE FILE	13
RUBRICA	13
CHIAMATE	14
MESSAGGISTICA	15
<b>MULTIMEDIA</b>	<b>16</b>
FOTOCAMERA	16
VISUALIZZATORE DI IMMAGINI	16
LETTORE MULTIMEDIALE	16
EDITOR FOTO	17
REGISTRATORE DI SUONI	17
RADIO FM	17
<b>AGENDA</b>	<b>18</b>
CALENDARIO	18
PROMEMORIA	18
SVEGLIA	18
OROLOGIO INTERNAZIONALE	18
NOTE	19

SINCRONIZZAZIONE	19
SINCRONIZZAZIONE TELEFONO	19
<b>IMPOSTAZIONI</b>	<b>20</b>
IMPOSTAZIONI TELEFONO	20
IMPOSTAZIONI DI SICUREZZA	21
CONNETTIVITA	21
RIPRISTINA IMPOSTAZIONI DI FABBRICA	22
EFFETTI SONORI	22
<b>PROFILI UTENTE</b>	<b>23</b>
<b>EXTRA</b>	<b>24</b>
CALCOLATRICE	24
CONVERTITORE UNITÀ DI MISURA	24
CONVERTITORE DI VALUTA	24
CRONOGRAFO	24
LETTORE E-BOOK	25
SEGRETERIA	25
TORCIA ELETTRICA	25
<b>SERVIZI</b>	<b>26</b>
SERVIZI INTERNET	26
<b>IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA</b>	<b>27</b>

# Leggere prima di procedere

## Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza per garantire un uso corretto del telefono cellulare.

1. Non sbattere, lanciare o perforare il telefono cellulare. Evitarne la caduta, lo schiacciamento e la flessione.
2. Non utilizzare in ambienti umidi quali il bagno. Non immergere nell'acqua né bagnare il telefono cellulare.
3. Non accendere il telefono cellulare nei luoghi in cui ne è vietato l'utilizzo o quando potrebbe causare interferenze o pericolo.
4. Non utilizzare il telefono cellulare mentre si è alla guida.
5. Negli ospedali e nelle strutture sanitarie, seguire le regole e le normative specifiche. Spegnerne il telefono cellulare in prossimità di apparecchiature medicali.
6. Spegnerne il telefono cellulare quando si è in aereo. Il telefono potrebbe causare interferenze con i dispositivi di controllo dell'aereo.
7. Spegnerne il telefono cellulare in prossimità di dispositivi elettronici ad alta precisione. Il telefono potrebbe influire sulle prestazioni di tali dispositivi.
8. Non tentare di smontare il telefono cellulare o gli accessori. Gli

interventi di riparazione e assistenza devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato.

9. Non posizionare il telefono cellulare o gli accessori in contenitori con forti campi elettromagnetici.
10. Non posizionare il telefono cellulare in prossimità di supporti di archiviazione magnetici. Le radiazioni emesse dal telefono potrebbero causare l'eliminazione delle informazioni archiviate.
11. Non esporre il telefono cellulare alle alte temperature o non utilizzarlo in luoghi in cui sono presenti gas infiammabili, come i distributori di benzina.
12. Tenere il telefono cellulare e gli accessori fuori dalla portata dei bambini. Non consentire l'uso del telefono cellulare ai bambini senza supervisione.
13. L'apparecchio non è destinato a essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza che impediscano un uso sicuro delle apparecchiature, a meno che siano sorvegliate o siano state precedentemente istruite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
14. I bambini e gli adolescenti devono utilizzare i telefoni cellulari in modo ragionevole evitando comunicazioni notturne e limitando la

frequenza e la durata delle chiamate.

15. Utilizzare solo batterie e caricabatterie approvati per evitare il rischio di esplosione.
16. Attenersi alle leggi e alle normative in materia di utilizzo dei dispositivi wireless. Rispettare i diritti e la privacy delle altre persone durante l'uso del dispositivo wireless.
17. Durante l'utilizzo del cavo USB, seguire le istruzioni pertinenti contenute nel presente manuale. In caso contrario, il telefono cellulare o il PC potrebbe venire danneggiato.
18. Il presente manuale è fornito solo a titolo di riferimento. Fare sempre riferimento all'oggetto materiale come standard.
19. Per evitare interferenze, tenere il dispositivo ad almeno 15 cm di distanza dai pacemaker.
20. Per ridurre il rischio di interferenza con i pacemaker, tenere il dispositivo sul lato opposto rispetto all'impianto.
21. L'uso prolungato del lettore audio del cellulare al volume massimo può causare danni all'udito.



## **Sicurezza delle informazioni e dei dati personali**

L'uso di alcune funzioni o applicazioni di terze parti sul dispositivo potrebbe comportare la divulgazione dei dati e delle informazioni personali a terzi. Per proteggere le informazioni personali e riservate, si consiglia di adottare alcune misure di sicurezza.

- Collocare il dispositivo in un luogo sicuro per impedirne l'utilizzo non autorizzato.
- Impostare il blocco dello schermo e creare una password o una sequenza di sblocco per sbloccarlo.
- Eseguire periodicamente il backup delle informazioni personali archiviate sulla SIM/USIM card, sulla memory card o nella memoria del dispositivo. Se si passa a un altro dispositivo, assicurarsi di spostare o eliminare tutte le informazioni personali dal dispositivo precedente.
- In caso di sospetta presenza di virus nei messaggi o nelle e-mail in arrivo da sconosciuti, è possibile eliminare tali messaggi senza aprirli.
- Se si usa il dispositivo per navigare in Internet, evitare l'esplorazione di siti che potrebbero rappresentare un rischio per la sicurezza per non incorrere nel furto delle informazioni personali.
- Se si utilizzano servizi quali il tethering tramite connessione Wi-Fi o Bluetooth, impostare una password per entrambi allo scopo di impedire accessi non autorizzati. Disattivare questi servizi quando non vengono

utilizzati.

- Installare o aggiornare un software di sicurezza ed effettuare scansioni regolari per il rilevamento di virus.
- Assicurarsi che le applicazioni di terze parti provengano da fonti legittime. Le applicazioni di terze parti scaricate devono essere sottoposte alla scansione per il rilevamento di eventuali virus.
- Installare software di sicurezza o patch rilasciati da fornitori di applicazioni di terze parti.
- Alcune applicazioni richiedono e trasmettono le informazioni relative alla posizione. Pertanto, eventuali terze parti potrebbero essere in grado di condividere tali informazioni.
- Il dispositivo è in grado di fornire informazioni di diagnostica e rilevamento a fornitori di applicazioni di terze parti. Tali informazioni vengono utilizzate dai fornitori di terze parti per migliorare servizi e prodotti.

## **Informazioni su SAR**

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze, quando è utilizzato vicino alla testa o a una distanza minima di 5 mm dal corpo. Secondo le linee guida ICNIRP, il limite SAR è pari a 2,0 watt/kg per la testa e il corpo e a 4,0 watt/kg per un arto in

media per 10 g di tessuto cellulare che assorbe la maggior parte delle frequenze.

### **Valori massimi per questo modello:**

- SAR testa: 0,932 (W/kg) ==> valore limite consentito: 2 (W/kg)
- SAR corpo: 1,839 (W/kg) ==> valore limite consentito: 2 (W/kg)
- SAR arto: 3,568 (W/kg) ==> valore limite consentito: 4 (W/kg)

### **Conformità**

Questo dispositivo è conforme alle raccomandazioni fondamentali e ad altri requisiti del caso contenuti nella Direttiva 1999/5/CE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità del telefono è disponibile sul sito: [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



Importato da: CROSSCALL – 655 RUE PAUL LANGEVIN  
13290 AIX EN PROVENCE – FRANCIA

# Specifiche tecniche

## Telefono

Modello	SPIDER-X4
Dimensioni	127x58x15 mm
Peso	120,3 g



<b>Descrizione</b>	
1	Altoparlante
2	Display
3	Tastiera
4	Microfono
5	Connettore ricarica
6	Connettore per auricolare
7	Torcia
8	Flash
9	Fotocamera
10	Coperchio batteria

## **Caricabatteria**

Marchio del fabbricante	Crosscall
Identificativo del modello	LM-UV050100SM
Tensione di ingresso	100-240V ~
Frequenza di ingresso CA	50/60Hz
Tensione di uscita	5.0V ===
Corrente di uscita	1.0A
Potenza di uscita	5.0W
Rendimento medio in modo attivo	74.68%
Rendimento a basso carico (10 %)	N/A
Potenza assorbita nella condizione a vuoto	0.090W

# Funzioni dei menu

## Gestione file

Utilizzare Gestione file per organizzare i file in cartelle.

Se è stata inserita una memory card, i file archiviati su di essa vengono gestiti separatamente.

Selezionare Telefono o Memory card, quindi selezionare Opzioni per sfogliare, copiare, eliminare e spostare i file nelle cartelle.

- **Apri:** selezionare questa opzione per aprire File ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Musica e Foto.
- **Formatta:** consente di formattare il telefono o la memory card.

## Rubrica

È possibile salvare i nomi e i numeri di telefono nella memoria del cellulare o nella SIM card.

Nella memoria del cellulare è possibile salvare fino a 500 coppie di numeri e nomi.

Nota:

La capacità di archiviazione della SIM card dipende dal tipo di SIM card.

# Chiamate

## Registro chiamate

Questa funzione consente di visualizzare le chiamate perse, effettuate e ricevute, di eliminare il registro chiamate ecc.

## Impostazioni chiamata

- **Blacklist:** è possibile inserire diversi numeri. Quando la blacklist è abilitata, non sarà possibile ricevere chiamate dai numeri inseriti in essa.
- **Ricomposizione automatica:** è possibile attivare o disattivare questa funzione per abilitare o disabilitare la ricomposizione automatica. Quando la ricomposizione automatica è attiva, se il numero chiamato non risponde, il cellulare ricomporrà il numero automaticamente un momento dopo. La ricomposizione automatica può essere impostata fino a un massimo di 10 volte. Non è possibile comporre altri numeri per tutta la durata della ricomposizione automatica. Per terminare l'operazione di ricomposizione automatica, premere il tasto Fine.

Nota:

Per questa funzione è necessario il supporto dell'operatore di rete a cui è registrata la SIM card.

- **Composizione IP:** innanzitutto, impostare il numero IP.
- **Suono di sottofondo:** consente di impostare le opzioni di riproduzione e dell'elenco effetti sonori.
- **Promemoria durata chiamata:** utilizzare questa opzione per impostare un singolo tono o una sequenza di toni in una chiamata per conoscerne la durata.
- **Chiusura rapida automatica:** consente di attivare/disattivare questa funzione.
- **Rifiuta con SMS:** selezionare per attivare/disattivare questa funzione.
- **Modalità di risposta:** selezionare una modalità di risposta a seconda delle esigenze.

## Messaggistica

Il telefono supporta il Servizio di Messaggistica Istantanea (SMS) e il Servizio di Messaggistica Multimediale (MMS). È possibile inviare messaggi di testo e gestire i messaggi inviati e ricevuti.

In modalità Standby, premere il tasto funzione sinistro per accedere al menu principale, quindi selezionare Centro messaggi per accedere all'interfaccia dei messaggi. Nel messaggio, selezionare le opzioni per visualizzare il funzionamento dell'altro nuovo menu.

# Multimedia

## Fotocamera

Questa funzione consente di scattare foto o registrare video. Premere il tasto direzionale sinistro o destro per eseguire lo zoom avanti o indietro, il tasto OK per scattare foto o registrare filmati, il tasto funzione sinistro per accedere alle impostazioni della videocamera, il tasto funzione destro per uscire dall'interfaccia di acquisizione.

## Visualizzatore di immagini

Questa funzione consente di visualizzare foto e immagini.

## Letto multimediale

Utilizzare questa funzione per riprodurre file audio e video. Premendo i tasti direzionali è possibile controllare il processo di riproduzione del lettore video: play/pausa (tasto direzionale Su), avanti veloce (tenere premuto il tasto direzionale Destra) e indietro veloce (tenere premuto il tasto direzionale Sinistra). Nell'interfaccia del lettore video, premere il tasto numerico 1 per passare alla riproduzione a schermo intero, premere \* o # per regolare il volume.

## **Editor foto**

Foto Artist: è possibile modificare automaticamente le dimensioni delle foto selezionate nella memory card e le dimensioni dello schermo principale dell'operazione di taglio.

## **Registratore di suoni**

Questa opzione consente di eseguire una registrazione.

➤ Per iniziare a registrare: Premere il tasto direzionale Su per iniziare e il tasto funzione destro per interrompere. Il file viene salvato automaticamente. Premere il tasto Fine per uscire senza salvare il file.

Nota:

La durata della registrazione dipende dalla capacità di memoria del telefono.

## **Radio FM**

Il telefono è dotato di una radio FM. È possibile utilizzare l'applicazione come radio FM tradizionale con sintonizzazione automatica e possibilità di salvare i canali. È possibile ascoltarla anche durante l'esecuzione di altre applicazioni.

# **Agenda**

## **Calendario**

Questo menu consente di visualizzare un calendario mensile per tenere sotto controllo gli appuntamenti importanti, ecc. I giorni in cui sono stati inseriti degli eventi vengono contrassegnati.

## **Promemoria**

Questa funzione consente di creare dei promemoria.

## **Sveglia**

Sono impostate, ma non attive, 5 sveglie predefinite. È possibile attivarne una, alcune o tutte a seconda delle esigenze. Per ogni sveglia, è possibile impostare la data e l'ora.

## **Orologio internazionale**

Accedere a questo menu per visualizzare l'ora delle principali città nei diversi fusi orari.

## **Note**

Questa funzione consente di creare nuovi promemoria.

## **Sincronizzazione**

È possibile sincronizzare i dati dall'account al telefono. Tuttavia, occorre aggiungere prima gli account da sincronizzare.

## **Sincronizzazione telefono**

Questa funzione consente di sincronizzare le applicazioni.

# Impostazioni

## Impostazioni telefono

- **Data e ora:** consente di impostare la città, il formato data/ora e l'aggiornamento al fuso orario.
- **Programmazione accensione/spegnimento:** è possibile programmare l'accensione e lo spegnimento 4 volte. È anche possibile impostare lo stato e l'ora per ogni orario programmato.
- **Lingua:** è possibile selezionare la lingua per il funzionamento dei menu.
- **Lingua di scrittura preferita:** consente di selezionare un metodo di inserimento in base alle esigenze
- **Display:** con questa funzione è possibile impostare sfondo, screen saver, schermata di accensione/spegnimento, stile del menu principale e mostrare data, ora e tipo di orologio.
- **Temi:** attivare il tema in base alle esigenze.
- **Messaggio di benvenuto:** è possibile inizializzare/non inizializzare il messaggio di benvenuto.
- **Tasto dedicato:** i tasti direzionali possono essere utilizzati come tasti di scelta rapida per le funzioni importanti. In modalità standby, premere un tasto direzionale per avviare la funzione corrispondente.
- **Aggiornamento automatico dell'ora:** consente di aggiornare

automaticamente l'ora attraverso la rete.

- **Modalità aereo:** consente di attivare o disattivare la modalità aereo.

## **Impostazioni di sicurezza**

### **Sicurezza del telefono**

È possibile attivare o disattivare la password del telefono. Quando la password del telefono è attiva, è necessario inserirla ogni volta che si accende il telefono. La password predefinita del telefono è 1122.

### **Blocco tastiera automatico**

Il blocco tastiera impedisce l'utilizzo involontario del telefono. È comunque possibile ricevere chiamate ed effettuare chiamate di emergenza.

### **Gestione certificati**

Con questa funzione è possibile gestire i certificati.

## **Connettività**

- **Bluetooth:** grazie al Bluetooth è possibile stabilire una connessione Wireless con altri dispositivi compatibili, come telefoni cellulari, computer, auricolari e kit per automobile. È possibile usare il Bluetooth per inviare immagini, video, musica, audio e note, a anche

per trasferire i file da un computer compatibile.

- **Gestione connessioni:** è possibile utilizzare Gestione file per organizzare i file in cartelle.
- **Tethering Internet:** per ulteriori informazioni, consultare la "Guida" di questo menu.

## Ripristina impostazioni di fabbrica

Utilizzare questa funzione per ripristinare tutti i dati di sistema. Verranno ripristinate le impostazioni del menu originali del telefono. Tutti i dati dell'utente salvati nel telefono saranno eliminati. La password predefinita del telefono è 1122

Nota:

Utilizzare questa funzione con cautela. Prima di usare questa funzione, eseguire il backup dei dati salvati nel telefono.

## Effetti sonori

- **Effetti audio:** è possibile scegliere tra effetto Equalizer/Reverb/3D surround
- **Potenziamento dei bassi:** è possibile scegliere se attivare o disattivare questa funzione.

# Profili utente

L'utente può passare da una modalità all'altra a seconda delle diverse situazioni.

Il telefono è dotato di: modalità Generale, modalità Silenzioso, modalità Riunione, modalità Esterno e modalità Personalizzato. L'utente può ripristinare le modalità personalizzate premendo il tasto funzione sinistro e accedendo all'interfaccia delle opzioni.

È possibile personalizzare le seguenti opzioni per i nuovi profili.

- **Generale:** è possibile scegliere di attivare, personalizzare, ripristinare
- **Silenzioso:** è possibile selezionare la modalità Silenzioso
- **Riunione:** è possibile selezionare la modalità Riunione
- **Esterno:** è possibile selezionare la modalità Esterno
- **Personalizzato:** è possibile personalizzare la modalità

# Extra

## Calcolatrice

La calcolatrice è in grado di addizionare, sottrarre, moltiplicare e dividere. Per utilizzare la calcolatrice:

- Premere i tasti Su, Giù, Sinistra e Destra per selezionare rispettivamente  $+$ ,  $-$ ,  $\times$ ,  $\div$ .
- Premere il tasto funzione destro per eliminare i numeri.
- Premere OK per ottenere il risultato.

## Convertitore unità di misura

Questa funzione consente di convertire peso e lunghezza.

## Convertitore di valuta

È possibile convertire una valuta inserendo il tasso di cambio.

## Cronografo

Il cronografo è una semplice applicazione che consente di misurare il tempo, registrare diversi risultati e sospendere/riprendere le misurazioni.

## **Lettore e-book**

Il lettore e-book consente di leggere file TXT. Trasferire i file nella cartella E-book del telefono e della scheda SD attraverso la linea di connessione USB. Trovare la cartella e aprire l'e-book per leggere direttamente il testo.

## **Segreteria**

Questa funzione consente di impostare messaggi da registrare e di gestire le impostazioni.

## **Torcia elettrica**

È possibile utilizzare la torcia elettrica.

# Servizi

## Servizi Internet

Per utilizzare Internet Wireless è innanzitutto necessario attivare la funzione GPRS/WCDMA.

- Home page: consente di impostare la home page.
- Segnalibri: consente di impostare i segnalibri per navigare più facilmente nelle ultime pagine Web visualizzate.
- Cerca o inserisci URL: consente di inserire l'URL manualmente.
- Ultimo indirizzo Web: consente di archiviare gli URL delle pagine Web precedenti.
- Pagine recenti: consente di visualizzare le pagine recenti.
- Pagine salvate: il telefono mostra le pagine salvate offline.
- Impostazioni: per modificare l'archivio, svuotare la cache o eliminare le informazioni personali della SIM card.

# Importanti norme di sicurezza

Per prevenire possibili danni all'udito, evitare l'ascolto ad alto volume per periodi prolungati.

Utilizzare la batteria in dotazione per prevenire rischi di esplosione e smaltire la batteria esaurita secondo le norme locali. Riciclare il telefono.

La presenza del logo WEEE sul prodotto indica che non può essere smaltito o eliminato con gli altri rifiuti domestici. È necessario smaltire i rifiuti elettronici ed elettrici dislocandoli nei punti di raccolta destinati al riciclo di tali rifiuti pericolosi.

